

#TranslatingEurope

Workshop 2017

30 March 2017

Vienna, Austria

New Developments in Legal Translation

at House of the European Union

Vienna, Wipplingerstraße 35

(with simultaneous interpretation English/German)



#TranslatingEurope

14:00 – 16:30 Welcome and Introductions

Achim Braun, DGT Field Officer in Vienna

Liese Katschinka, EULITA President

From Machine Translation at the European Commission to European Language Resource Coordination (ELRC)

Daniel Kluvanec, DG Translation, Luxembourg

Andrea Lösch, Deutsches Forschungszentrum für künstliche Intelligenz, Saarbrücken

Gerhard Budin, Zentrum für Translationswissenschaft, Vienna

The e-Justice Portal – An Overview

Agnieszka Jelnicka, DG Translation, Luxembourg

Results of the INFOCRIM Report on Directive 2010/64/EU

Matylda Pogorzelska, Legal Research Officer, European Union Agency for Fundamental Rights, Vienna

16:30 – 17:00 Coffee break

17:00 – 18:30 Verordnung zu den Anforderungen an die Vorlage von öffentlichen Urkunden

Wolfgang Bogensberger, European Commission – Representation in Austria

Panel discussion: Curricula for Training Interpreters and Translators in Languages of Lesser Diffusion

Christiane Driesen, University of Hamburg; Mira Kadrić, University of Vienna; Sonja Pöllabauer, University of Graz

18:30 – 21:00 Networking reception